

ἰνάλκο национален הנהגה 文化 شرقية

inalco

Institut national  
des langues  
et civilisations orientales

Département Europe

# Grec moderne

## Licence LLCER

2019-2020

Brochure non contractuelle, à jour au 15 juillet 2019.  
Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.

# Sommaire

Présentation générale.....	3
Le grec moderne.....	3
Son enseignement à l'INALCO .....	3
L'équipe enseignante.....	4
Informations pratiques .....	4
Lieu d'enseignement .....	4
Inscription administrative .....	4
Inscription pédagogique .....	4
Secrétariat pédagogique .....	5
Autres liens utiles .....	5
Calendrier universitaire .....	5
Présentation du cursus .....	6
Objectifs pédagogiques.....	6
Principes généraux de la scolarité .....	6
Contrôle des connaissances.....	6
Organisation de la L1 .....	7
Les parcours possibles en L2-L3 .....	7
Séjours à l'étranger .....	8
Séjours Erasmus+ .....	8
Cours d'été .....	8
Aide au voyage de l'INALCO .....	9
Liste des enseignements.....	10
Licence bilingue .....	14
Le grec moderne comme seconde langue.....	14
Emploi du temps.....	14
Descriptifs des enseignements.....	15
Bibliothèque .....	19

# Présentation générale

## Le grec moderne

Le grec, langue de la famille indo-européenne, est parlé actuellement par 10,7 millions de locuteurs en Grèce et à Chypre (langue officielle), par quelques minorités grécophones ainsi que par les Grecs de la diaspora. Il est écrit depuis le XV<sup>e</sup> siècle avant notre ère, c'est donc une des langues dont l'histoire se laisse le mieux tracer. Avec un petit entraînement, un grécophone moderne peut lire un texte en grec hellénistique (par exemple, le *Nouveau Testament*), alors qu'il lui faut une initiation et une pratique plus systématiques pour qu'il aborde un texte en grec ancien. Le grec moderne, issu du dialecte attique du grec ancien et de la koinè hellénistique, n'acquiert un état de stabilisation qu'à partir d'une réforme de 1975 qui met fin à une très longue période diglossique caractérisée par la présence parallèle d'un grec puriste, prenant comme modèle le dialecte attique classique, et d'un grec courant dit vulgaire, puis démotique. Cette nouvelle koinè standard puise dans les multiples couches de son histoire. Elle préserve ainsi le vaste arsenal de procédés productifs qui contribuent à la créativité lexicale et à l'expression de ses différents registres. Le grec est actuellement la seule langue à s'écrire avec l'alphabet grec, qui est à l'origine des alphabets latin et cyrillique. L'orthographe utilisée encore aujourd'hui est celle établie à Athènes à la fin du V<sup>e</sup> siècle avant notre ère, alors que la prononciation a considérablement évolué depuis.

## Son enseignement à l'INALCO

Le grec moderne est enseigné à l'INALCO depuis 1801, une trentaine d'années avant la création d'un État grec indépendant. De nombreuses personnalités qui ont marqué les études néohelléniques ont été par le passé à la tête de la section de grec moderne de l'INALCO, dont Émile Legrand, Jean Psichari, André Mirambel et plus récemment Henri Tonnet. Actuellement l'INALCO est le seul établissement universitaire parisien à délivrer le diplôme national de licence en études grecques modernes.

L'enseignement de grec moderne proposé par l'INALCO contient de nombreux cours uniques dans l'offre de formation en études grecques modernes (linguistique néohellénique, grec de spécialité, enseignements spécifiques en histoire, musique, cinéma et arts du spectacle). L'objectif principal de cet enseignement est d'assurer une véritable formation et compétence en langue. Cette formation fondamentalement linguistique est complétée par des enseignements de civilisation occupant à peu près le quart des enseignements de grec moderne.

Selon les besoins et les objectifs des étudiants, les cours de grec moderne à l'INALCO peuvent s'intégrer dans deux types de cursus conduisant à des diplômes différents : **diplômes nationaux** (licence et master) ou **diplômes d'établissement** (sur 4 niveaux). Dans le cadre de la licence, le grec moderne peut être choisi soit comme langue principale soit comme seconde langue dans le cadre d'une licence « bilangue ». Les étudiants inscrits en licence ou en master dans un autre établissement peuvent suivre des cours de grec moderne en **mineure** (jusqu'à 12 crédits ECTS par année universitaire). Les cours sont également accessibles dans le cadre du **Passeport Langues O'**, une formation non diplômante permettant aux bacheliers de valider jusqu'à 12 crédits ECTS par semestre. Cette formation est ouverte aussi aux non-bacheliers, mais sans possibilité de validation.

La présente brochure décrit la licence LLCER (« Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales ») de grec moderne. Pour les diplômes d'établissement, consulter la brochure spécifique disponible sur le site Internet de l'INALCO (page « [Formations](#) » du département Europe).

## L'équipe enseignante

**Georges GALANÈS**, MC, georges.galanes@inalco.fr, responsable de la section (<http://www.inalco.fr/enseignant-chercheur/georges-galanes>).

**Méropi ANASTASSIADOU**, PU, meropi.anastassiadou@inalco.fr (<http://www.inalco.fr/enseignant-chercheur/meropi-anastassiadou-dumont>).

**Stéphane SAWAS**, PU, stephane.sawas@inalco.fr (<http://www.inalco.fr/enseignant-chercheur/stephane-sawas>).

**Sophie VASSILAKI**, PU, sophie.vassilaki@inalco.fr (<http://www.inalco.fr/enseignant-chercheur/sophie-vassilaki>).

**Georges KOSTAKIOTIS**, CC, georges.kostakiotis@yahoo.fr (<http://www.inalco.fr/enseignant-chercheur/georges-kostakiotis>).

## Informations pratiques

### Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO)

65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris

Tél. +33 (0)1 81 70 10 00.

<http://www.inalco.fr>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

### Inscription administrative

L'accès en 1<sup>re</sup> année de licence se fait via la plateforme [Parcoursup](#). Sur dérogation, l'inscription est également possible hors Parcoursup à partir de début septembre.

Plus d'informations : <http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco>

Un accès direct en L2 ou L3 est possible sous conditions (avoir déjà validé une ou deux années de licence et justifier d'un niveau de langue suffisant). Voir le dossier d'admission sur la page « Admissions-équivalences » du département Europe :

<http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/europe/informations-departement/admissions-equivalences>

### Inscription pédagogique

Indispensable pour passer les examens, l'inscription pédagogique consiste à déclarer les cours que vous comptez suivre (même s'ils sont obligatoires). Elle se fait en ligne une fois l'inscription administrative validée. Voir la procédure détaillée sur le site de l'INALCO :

<http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco/etape-2-inscriptions-pedagogiques>

## Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique : Mme Vérika JAKIMOV, bureau 3.41B

Tél. 01 81 70 11 31

[secretariat.europe@inalco.fr](mailto:secretariat.europe@inalco.fr)

Pour prendre rendez-vous :

[https://rdv.inalco.fr/modules/rdv\\_verika\\_jakimov/student\\_connexion.php?id\\_dept=13](https://rdv.inalco.fr/modules/rdv_verika_jakimov/student_connexion.php?id_dept=13)

## Autres liens utiles

- Section de grec moderne : <http://www.inalco.fr/langue/grec-moderne>
- Brochures pédagogiques du département Europe : <http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/europe/formations>
- Emplois du temps : <https://planning.inalco.fr>
- Planning des examens : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bourses et aides diverses : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement>
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

## Calendrier universitaire

Semaine de pré-rentrée (obligatoire pour les étudiants de L1) : du 9 au 14 septembre 2019  
Début des cours : lundi 16 septembre 2019

Premier semestre : du 16 septembre au 21 décembre 2019  
Vacances d'automne : du 27 octobre au 3 novembre 2019  
Vacances de fin d'année : du 22 décembre 2019 au 5 janvier 2020  
Examens du premier semestre : du 6 au 18 janvier 2020

Intersemestre : du 20 au 25 janvier 2020

Second semestre : du 27 janvier au 16 mai 2020  
Vacances d'hiver : du 16 au 23 février 2020  
Vacances de printemps : du 5 au 19 avril 2020  
Examens du second semestre : du 18 mai au 2 juin 2020

Examens – 2<sup>e</sup> session (rattrapage) : du 17 au 27 juin 2020

# Présentation du cursus

La licence de grec moderne s'adresse aussi bien aux personnes à la recherche d'une formation initiale principale qu'à celles désireuses de compléter une autre formation suivie antérieurement ou en parallèle. Le cursus est conçu pour les grands débutants. Aucune connaissance préalable de la langue n'est requise. Les personnes ayant déjà une certaine connaissance de la langue peuvent contacter le responsable du cursus pour d'éventuels aménagements.

## Objectifs pédagogiques

L'objectif de la formation est :

- 1) de doter les étudiants d'une compétence linguistique directement utilisable pour la communication orale et écrite en grec moderne et pour l'exploitation et la traduction de tous types de documents et textes rédigés dans cette langue (niveau de compétence visé : A2 en fin de 1<sup>re</sup> année, B1 en fin de 2<sup>e</sup> année et B2 en fin de 3<sup>e</sup> année) ;
- 2) de fournir une connaissance générale de l'histoire, de la culture et de la société grecques modernes, permettant l'accès aux références culturelles et aux codes sociaux et communicationnels en vigueur en Grèce et à Chypre, condition préalable pour entretenir des relations ou travailler avec des locuteurs de grec moderne ;
- 3) d'insérer ces connaissances linguistiques et culturelles dans leur cadre régional européen, de les relier aux grandes problématiques du monde contemporain ainsi qu'aux compétences disciplinaires fondamentales permettant la poursuite d'études en master à l'INALCO ou dans un autre établissement.

## Principes généraux de la scolarité

- Le cursus de licence est réparti sur **trois années** (L1, L2, L3).
- L'année est divisée en **deux semestres**, comprenant chacun 13 semaines de cours.
- Les enseignements sont organisés en **éléments constitutifs (EC)**, regroupés en **unités d'enseignement (UE)**. Un EC correspond à un cours semestriel, identifié par un intitulé et un code alphanumérique. Le code de chaque EC commence par trois lettres indiquant la langue ou le parcours (par exemple GRE pour le grec moderne, ECO pour les cours régionaux sur l'Europe), suivies d'une lettre indiquant si le cours a lieu au premier semestre (A) ou au second (B), puis d'un chiffre qui indique le niveau à partir duquel cet EC peut être choisi. Une UE est un bloc qui regroupe plusieurs EC et possède également un code spécifique.
- Chaque EC ou UE validé donne droit à un certain nombre de crédits européens, dits **ECTS** (European Credit Transfer System). Une fois obtenus, ces crédits sont acquis sans limitation de durée.
- Des **passerelles** sont possibles entre la licence et les diplômes d'établissement. Les EC validés dans le cadre des UE1 et UE2 de la licence peuvent en effet être incorporés ultérieurement dans un diplôme d'établissement, et inversement.
- Chaque semestre représente 30 crédits ECTS. Pour obtenir la licence, il faut donc valider 180 crédits ECTS.

## Contrôle des connaissances

- Le contrôle des connaissances se fait par défaut en **contrôle continu** (2 partiels par semestre pour chaque EC) et l'**assiduité aux cours** est de rigueur.

- En cas de double cursus ou de travail salarié, il est possible de demander une **dispense d'assiduité** aux cours. Le formulaire est disponible sur le site et doit être imprimé. Cette demande s'effectue après la rentrée, lors de l'inscription pédagogique obligatoire auprès du secrétariat. Si la dispense est accordée, l'enseignement sera validé en **contrôle terminal** (un examen en fin de semestre pour chaque EC).

- **Deux sessions d'examens** sont organisées. Les étudiants ayant échoué au contrôle continu ou à la première session d'examens peuvent se présenter à la session de rattrapage.

- Les notes obtenues dans les EC d'une même UE **se compensent** entre elles : une UE est validée si la moyenne des notes des EC qui la composent est supérieure ou égale à 10. Il y a également compensation entre les notes des UE d'un même semestre, sous réserve d'avoir obtenu la note minimale de 8 à chacune des UE. De même, il y a compensation entre les deux semestres d'une même année, à condition que la moyenne de chaque semestre soit supérieure ou égale à 8. Il n'y a pas de compensation entre années.

- En cas d'absence injustifiée à une épreuve, aucune moyenne ne peut être calculée pour l'UE correspondante ni pour le semestre, et les règles de compensation ne peuvent pas s'appliquer. L'étudiant est alors défaillant.

- Les modalités détaillées du contrôle des connaissances sont consultables sur le site de l'INALCO. Les étudiants sont vivement encouragés à lire attentivement ce document : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/reglements-chartes>

## Organisation de la L1

En L1, chaque semestre comporte 3 UE. L'**UE1** regroupe tous les enseignements de langue, l'**UE2** comprend des enseignements de civilisation portant sur le pays ou sur son environnement régional proche. L'**UE3** comprend un cours obligatoire de méthodologie et permet également de suivre des enseignements de civilisation ou de s'initier à une autre langue de l'INALCO.

Pour les étudiants inscrits dans le parcours « Licence + » (admis en catégorie « oui-si »), l'**UE4** comporte un module de personnalisation du parcours de formation, un module de formation et un module de soutien personnalisé (voir la brochure spécifique au parcours « Licence + »).

## Les parcours possibles en L2-L3

En deuxième année (L2), l'étudiant poursuit l'étude de la langue et de la civilisation choisies (UE1 et UE2). Il détermine aussi l'orientation qu'il veut donner à sa licence en optant pour l'un des quatre parcours proposés (**UE3 et UE4**) : parcours régional Europe, parcours thématique et disciplinaire, parcours bilangue ou parcours professionnalisant.

- **Parcours régional Europe** : Les UE3 (enseignements régionaux de civilisation ou d'initiation à une autre langue) comprennent 1 EC (3 ECTS) en L2 et 3 EC (9 ECTS) en L3. Les UE4 comprennent chacune 2 EC (6 ECTS) qui peuvent être choisis dans la liste des cours de civilisation régionale ou des cours dits *thématiques et disciplinaires*. Les cours thématiques et disciplinaires portent sur une discipline des sciences humaines ou sur une thématique traitée selon une approche pluridisciplinaire et transrégionale. Les étudiants en parcours régional sont libres de choisir les cours d'UE3 et d'UE4 qui leur conviennent, en fonction de leurs projets personnels et de leurs centres d'intérêt.

- **Parcours thématique et disciplinaire** : dans ce type de parcours, l'UE3 est identique à celle du parcours régional, mais en UE4 l'étudiant doit choisir l'une des 10 spécialisations disciplinaires ou thématiques proposées et suivre les enseignements obligatoires qu'il comporte. Les parcours proposés sont les suivants : Anthropologie (ANT), Enjeux politiques mondiaux (ENJ), Genres, féminités et masculinités (GFM), Histoire connectée du

monde (HCM), Humanités environnementales et cultures du monde (ENV), Linguistique (LGE), Littératures, arts et traduction (LIT), Oralité (ORA), Religion (REL), Violence, migrations, mémoire (VMM).

En fonction de ses projets ou de ses centres d'intérêt, l'étudiant peut aussi choisir des enseignements proposés dans différents parcours et composer ainsi un programme personnalisé. Pour en savoir plus, consultez les brochures des parcours sur le site Internet de l'INALCO.

• **Parcours bilangue** : dans ce type de parcours, l'UE3 et l'UE4 sont remplacées par un bloc d'enseignement d'une autre langue, à hauteur de 9 ECTS par semestre en L2 et de 15 ECTS par semestre en L3. La seconde langue peut être choisie librement par l'étudiant, mais il convient de vérifier au préalable la compatibilité des emplois du temps. Les enseignements de seconde langue sont pris dans les UE1 du niveau précédent. Il faut donc que les cours de grec moderne soient compatibles en L2 avec les cours de L1 de la seconde langue et en L3 avec les cours de L2 de la seconde langue.

• **Parcours professionnalisant (accès sur dossier)** : dans ce type de parcours, l'UE3 et l'UE4 sont remplacées par des enseignements spécifiques à l'une des 5 filières professionnalisantes sélectives, à hauteur de 9 ECTS par semestre en L2 et de 15 ECTS par semestre en L3. Les filières professionnalisantes sont les suivantes :

- Commerce international (CI) ;
- Communication et formations interculturelles (CFI) ;
- Didactique des langues (DDL) ;
- Relations internationales (RI) ;
- Traitement automatique des langues (TAL).

## Séjours à l'étranger

### Séjours Erasmus+

L'INALCO a conclu des accords Erasmus+ avec des universités en Grèce et à Chypre :

#### GRÈCE

Université d'Athènes, <http://www.uoa.gr/>

Université de l'Égée,

<http://erasmus.aegean.gr/documents/Erasmus%20INFO%20Brochure.pdf>

Université de Jannina, <http://www.uoi.gr/>

Université de Patras, <http://www.upatras.gr/>

Université du Péloponnèse, <http://www.uop.gr/>

Université de Thessalonique, <http://www.eurep.auth.gr/>

Université de Thrace, <http://erasmus.duth.gr/>

#### CHYPRE

Université de Chypre, <http://www.ucy.ac.cy/>

Les étudiants inscrits en licence (à partir de la L2) ont la possibilité de déposer leur candidature pour effectuer un ou deux semestres d'études dans l'un de ces établissements, en bénéficiant d'une aide financière de la Commission européenne. Voir les détails sur le site de l'INALCO : <http://www.inalco.fr/international/etudiants-inalco/partir-cadre-erasmus>

### Cours d'été

Des universités en Grèce et à Chypre, ainsi que certaines autres institutions, proposent des programmes de cours de langue ; vous pouvez consulter les sites de l'Université d'Athènes (<http://www.greekcourses.uoa.gr/>), de l'Université de Thessalonique

(<https://www.auth.gr/units/51>), de l'Université de Jannina (<http://dikeppee.uoi.gr/index.php?q=en&lang=el>), de l'Université de Patras (<http://greeklab.upatras.gr/el/>), de l'Université de Chypre (<https://www.ucy.ac.cy/mogr/en/general-information>) et de IMXA à Thessalonique ([https://www.imxa.gr/summerschool/school2\\_gr.htm](https://www.imxa.gr/summerschool/school2_gr.htm)).

## Aide au voyage de l'INALCO

À partir de la L2, les étudiants peuvent bénéficier d'une aide au voyage de l'INALCO, en vue d'effectuer un séjour de perfectionnement linguistique ou d'études dans le pays pendant les vacances universitaires d'été. Cette aide couvre une partie du billet d'avion. Pour plus de renseignements, consulter le site de l'INALCO : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement/bourses-aides-financieres>.

## Liste des enseignements

<b>Licence 1</b>		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
<b>Semestre 1</b>		<b>30</b>	<b>13 h</b>
UE1 - Langue		15	
GREA110a	Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 1 (G. Galanès)	6	2,5 h
GREA110b	Textes et pratique écrite du grec moderne 1 (G. Galanès)	6	2,5 h
GREA110c	Pratique orale du grec 1 (G. Kostakiotis)	3	1,5 h
UE2 - Civilisation		9	
GREA120a	Histoire de la Grèce contemporaine 1 (M. Anastassiadou)	3	1,5 h
GREA120b	Histoire du cinéma grec 1 (S. Sawas)	3	1 h
GREA120c	La Grèce moderne : espaces et cultures 1 (S. Sawas)	3	1 h
UE3 - Enseignements régionaux		6	
ECO130a	Méthodologie 1 : approches pluridisciplinaires de l'Europe 1 (collectif) + 1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :	3	1,5 h
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne : <b>ECO130d Introduction aux études balkaniques 1</b> L'EC indiqué en gras ci-dessus est particulièrement recommandé aux étudiants de grec moderne.</li> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO (grammaire et/ou exercices de grammaire) : 2 EC par semestre au maximum, éventuellement de langues différentes.</li> </ul>	3	1,5 h
<b>Semestre 2</b>		<b>30</b>	<b>13 h</b>
UE1 - Langue		15	
GREB110a	Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 2 (G. Galanès)	6	2,5 h
GREB110b	Textes et pratique écrite du grec moderne 2 (G. Galanès)	6	2,5 h
GREB110c	Pratique orale du grec 2 (G. Kostakiotis)	3	1,5 h
UE2 - Civilisation		9	
GREB120a	Histoire de la Grèce contemporaine 2 (M. Anastassiadou)	3	1,5 h
GREB120b	Les arts en Grèce 1 (S. Sawas)	3	1 h
GREB120c	La Grèce moderne : espaces et cultures 2 (S. Sawas)	3	1 h
UE3 - Enseignements régionaux		6	
ECO130a	Méthodologie 2 : approches pluridisciplinaires de l'Europe 2 (collectif) + 1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :	3	1,5 h
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne : <b>ECO130d Introduction aux études balkaniques 2</b> L'EC indiqué en gras ci-dessus est particulièrement recommandé aux étudiants de grec moderne.</li> </ul>	3	1,5 h

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO (grammaire et/ou exercices de grammaire) : 2 EC au maximum correspondant aux EC suivis au premier semestre.</li> </ul>		
---	--	--

<b>Licence 2</b>		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
<b>Semestre 3</b>		<b>30</b>	<b>13,5 h</b>
<b>UE1 - Langue</b>		<b>15</b>	
GRE210a	Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 3 (S. Vassilaki)	6	2 h
GRE210b	Textes et pratique écrite du grec moderne 3 (G. Galanès)	3	1,5 h
GRE210c	Pratique orale du grec 3 (G. Galanès)	3	1,5 h
GRE210d	Histoire de la littérature grecque moderne par les textes 1 (S. Sawas)	3	1,5 h
<b>UE2 - Civilisation</b>		<b>6</b>	
GRE220a	Histoire socioculturelle des Grecs de la Méditerranée, des Balkans et des diasporas 1 (M. Anastassiadou)	3	1,5 h
GRE220b	Histoire du cinéma grec 2 (S. Sawas)	3	1 h
<b>UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)</b>		<b>3</b>	
<p>1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne : <ul style="list-style-type: none"> <li><b>ECO230c Les Balkans à l'époque ottomane 1 (assuré en 2019-2020)</b></li> <li><b>ECO230d Les Balkans à l'époque des nationalismes 1 (assuré en 2020-2021)</b></li> <li>ECO230f Introduction aux littératures européennes</li> <li><b>ECO230g Ethnomusicologie de l'Europe centrale et orientale</b> ou enseignement régional proposé en S1 et non encore validé.</li> </ul> </li> </ul> <p>Les EC indiqués en gras ci-dessus sont particulièrement recommandés aux étudiants de grec moderne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO.</li> </ul>		3	1,5 h
<b>UE4 - Enseignements libres (parcours régional)</b>		<b>6</b>	
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3</li> <li>• Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours).</li> </ul>		6	3 h

Semestre 4		30	13,5 h
UE1 - Langue		15	
GREB210a	Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 4 (S. Vassilaki)	6	2 h
GREB210b	Textes et pratique écrite du grec moderne 4 (G. Galanès)	3	1,5 h
GREB210c	Pratique orale du grec 4 (G. Galanès)	3	1,5 h
GREB210d	Histoire de la littérature grecque moderne par les textes 2 (S. Sawas)	3	1,5 h
UE2 - Civilisation		6	
GREB220a	Histoire socioculturelle des Grecs de la Méditerranée, des Balkans et des diasporas 2 (M. Anastassiadou)	3	1,5 h
GREB220b	Les arts en Grèce 2 (S. Sawas)	3	1 h
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)		3	
<p>1 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne : <ul style="list-style-type: none"> <li><b>ECOB230c Les Balkans à l'époque ottomane 2 (assuré en 2019-2020)</b></li> <li><b>ECOB230d Les Balkans à l'époque des nationalismes 2 (assuré en 2020-2021)</b></li> <li>ECOB230f Histoire des idées en Europe</li> <li><b>ECOB230g Histoire de la musique en Europe centrale et orientale</b> ou enseignement régional proposé en S2 et non encore validé.</li> </ul> </li> </ul> <p>Les EC indiqués en gras ci-dessus sont particulièrement recommandés aux étudiants de grec moderne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO (l'EC correspondant doit avoir été suivi au semestre précédent).</li> </ul>		3	1,5 h
UE4 - Enseignements libres (parcours régional)		6	
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3.</li> <li>• Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours).</li> <li>• Anglais (sous réserve des capacités d'accueil ; s'il est choisi ce semestre, l'anglais ne pourra pas l'être en L3 ; les étudiants souhaitant suivre dans leur cursus à la fois des cours d'anglais et un parcours thématique et disciplinaire ont intérêt à choisir l'anglais en L2).</li> </ul>		6	3 h

Licence 3		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
Semestre 5		30	15,75 h
UE1 - Langue		15	
GREA310a	Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 5 (S. Vassilaki)	3	1,5 h
GREA310b	Introduction à la linguistique grecque moderne 1 (S. Vassilaki)	3	1,5 h
GREA310c	Textes grecs contemporains (M. Anastassiadou)	3	1,5 h
GREA310d	Pratique orale du grec 5 (G. Galanès)	3	1,5 h
GREA310e	Histoire de la langue grecque (G. Galanès)	3	1,5 h

UE2 - Civilisation	0	
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)	9	
<p>3 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne :  <b>ECO330b Les Balkans dans l'entre-deux-guerres 1</b>  ECO330c Histoire de l'Europe centrale et orientale après 1945 1  ECO330d Le roman européen au XX<sup>e</sup> siècle 1  ECO330e L'Union européenne dans le monde  ou enseignements régionaux proposés en S1 et S3 et non encore validés.  L'EC indiqué en gras ci-dessus est particulièrement recommandé aux étudiants de grec moderne.</li> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO : 2 EC par semestre au maximum, éventuellement de langues différentes.</li> </ul>	9	4,5 h
UE4 - Enseignements libres (parcours régional)	6	
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3.</li> <li>• Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours transversaux).</li> <li>• Anglais (sous réserve des capacités d'accueil ; à condition qu'il n'ait pas déjà été validé en L2).</li> </ul>	6	3 h
<b>Semestre 6</b>	<b>30</b>	<b>15,75 h</b>
UE1 - Langue	15	
GREB310a Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 6 (S. Vassilaki)	3	1,5 h
GREB310b Introduction à la linguistique grecque moderne 2 (S. Vassilaki)	3	1,5 h
GREB310c Traduction spécialisée du grec (M. Anastassiadou)	3	1,5 h
GREB310d Pratique orale du grec 6 (G. Galanès)	3	1,5 h
GREB310e Version littéraire grecque moderne (S. Sawas)	3	1,5 h
UE2 - Civilisation	0	
UE3 - Enseignements régionaux (parcours régional)	9	
<p>3 EC à choisir librement parmi les catégories d'enseignements suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignements de civilisation européenne :  <b>ECOB330b Les Balkans dans l'entre-deux-guerres 2</b>  ECOB330c Histoire de l'Europe centrale et orientale après 1945 2  ECOB330d Le roman européen au XX<sup>e</sup> siècle 2  REIB330c Construction européenne : histoire et institutions  ou enseignements régionaux proposés en S2 et S4 et non encore validés.  L'EC en gras ci-dessus est particulièrement recommandé aux étudiants de grec moderne.</li> <li>• Autres enseignements sans prérequis de langue du département Europe, voir la brochure des cours sans prérequis du département.</li> <li>• Enseignements sans prérequis de langue d'un autre département ou d'un autre établissement.</li> <li>• Initiation à une autre langue de l'INALCO : 2 EC par semestre au maximum, correspondant aux EC suivis au premier semestre.</li> </ul>	9	4,5 h

UE4 - Enseignements libres (parcours régional)	6	
<p>2 EC à choisir librement parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tous les enseignements admis au titre de l'UE3, à condition qu'ils n'aient pas déjà été choisis en UE3.</li> <li>• Les enseignements proposés dans le cadre d'un parcours disciplinaire ou thématique (voir les brochures des parcours transversaux).</li> </ul>	6	3 h

## Licence bilangue

### Le grec moderne comme seconde langue

Le grec moderne peut être choisi comme seconde langue dans le cadre d'une licence bilangue. Les blocs d'enseignements de seconde langue ont la composition suivante :

L2	S3	GREA110a/ GREA110b GREA110c	9 ECTS	<p>EC1 à choisir parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 1</li> <li>- Textes et pratique écrite du grec moderne 1</li> </ul> <p>EC2 : Pratique orale du grec 1</p>
	S4	GREB110a/ GREB110b GREB110c	9 ECTS	<p>EC1 à choisir parmi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 2</li> <li>- Textes et pratique écrite du grec moderne 2</li> </ul> <p>EC2 : Pratique orale du grec 2</p>
L3	S5	GREA210	15 ECTS	Tous les enseignements inclus dans l'UE1 de S3
	S6	GREB210	15 ECTS	Tous les enseignements inclus dans l'UE1 de S4

## Emploi du temps

Les cours de grec moderne (enseignements des UE1 et UE2) ont lieu le lundi, le mardi et le mercredi. L'emploi du temps est affiché sur le site de l'INALCO (<http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/emplois-temps>).

NB : Des changements d'horaire ou de salle sont susceptibles d'intervenir avant ou après la rentrée. Vérifiez la version à jour sur le site de l'INALCO : <https://planning.inalco.fr/>.

## Descriptifs des enseignements

<b>GREA110a</b>	<b>Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 1</b> (G. Galanès)
Descriptif	Ce cours suit, en l'élargissant et en enrichissant les formes étudiées, la progression grammaticale du manuel utilisé en GREA110b. Éléments de phonétique grecque moderne. Morphologie du système nominal (détermination, système casuel, déclinaisons : substantifs, adjectifs) ; introduction au système pronominal ; système verbal (formes régulières, temps, aspect, modes, voix active). Des exercices de grammaire ainsi que leurs corrigés pour une auto-évaluation seront proposés aux étudiants (travail personnel encadré).
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (exercices de grammaire). Contrôle terminal écrit (dispense d'assiduité).
<b>GREA110b</b>	<b>Textes et pratique écrite du grec moderne 1</b> (G. Galanès)
Descriptif	Approche des bases de la langue grecque à partir de la méthode de grec proposée. Apprentissage de l'écrit en coordination avec les acquisitions des autres EC de l'UE. Le travail personnel exigé consiste à rédiger des textes ou faire des exercices écrits, qui seront par la suite corrigés et commentés.
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (compréhension de texte et exercices écrits). Contrôle terminal écrit (dispense d'assiduité).
<b>GREA110c</b>	<b>Pratique orale du grec 1</b> (G. Kostakiotis)
Descriptif	Exercices de prononciation et de lecture ; familiarisation avec les sons, l'intonation, le rythme de la langue ; travail sur l'intensité et l'expression des émotions et des sentiments. Mises en situation, jeux de rôles, simulations et improvisations pour faciliter la prise de parole et la participation à une conversation. Le but de ce cours est que les étudiants s'impliquent dans la dynamique de la communication et acquièrent progressivement les automatismes de la mise en pratique des enseignements théoriques.
Évaluation	Contrôle continu et examen final oral.
<b>GREA120a</b>	<b>Histoire de la Grèce contemporaine 1</b> (M. Anastassiadou)
Descriptif	Cet enseignement porte sur la construction de la nouvelle Grèce (de la fin du XVIII <sup>e</sup> s. à nos jours). L'approche historique emprunte à l'anthropologie, la sociologie, les sciences politiques et juridiques, dans un esprit de pluri-inter-disciplinarité. Aucune connaissance du grec moderne n'est exigée pour suivre ce cours.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Travail écrit (devoir sur table ; deux partiels par semestre) ; participation orale pendant le cours.
<b>GREA120b</b>	<b>Histoire du cinéma grec 1</b> (S. Sawas)
Descriptif	Cours assuré une année sur deux, en alternance avec GREA220b.
Évaluation	CC : devoirs à remettre et examen écrit ; CT : examen écrit.
<b>GREA120c</b>	<b>La Grèce moderne : espaces et cultures 1</b> (S. Sawas)
Descriptif	À partir de l'étude de documents écrits, iconographiques et audiovisuels, ce cours présente la diversité des espaces grecs et des cultures qui y sont associées et propose une initiation aux principales notions nécessaires à l'étude de la civilisation grecque moderne.
Évaluation	CC : examens écrits ; CT : examen écrit.
<b>GREB110a</b>	<b>Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 2</b> (G. Galanès)
Descriptif	Suite du programme de S1. Conjugaisons complètes des verbes réguliers (1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> ), les v. semi-contractes, les fonctions syntaxiques des cas, la syntaxe de l'objet direct et indirect (GN et pronoms personnels), quelques verbes usuels irréguliers (aoristes non-sigmatiques), conjugaison médio-passive. Des exercices de grammaire ainsi que leurs corrigés pour une auto-évaluation seront proposés aux étudiants (travail personnel encadré).
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (exercices de grammaire). Contrôle terminal écrit (dispense d'assiduité).
<b>GREB110b</b>	<b>Textes et pratique écrite du grec moderne 2</b> (G. Galanès)
Descriptif	Approche des bases de la langue grecque à partir de la méthode de grec proposée. Apprentissage de l'écrit en coordination avec les acquisitions des autres EC de l'UE. Le travail personnel exigé consiste à rédiger des textes ou faire des exercices écrits, qui seront par la suite corrigés et commentés.
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (compréhension de texte et exercices écrits). Contrôle terminal écrit (dispense d'assiduité).

<b>GREB110c</b>	<b>Pratique orale du grec 2</b> (G. Kostakiotis)
Descriptif	Exercices de prononciation et de lecture ; familiarisation avec les sons, l'intonation, le rythme de la langue ; travail sur l'intensité et l'expression des émotions et des sentiments. Mises en situation, jeux de rôles, simulations et improvisations pour faciliter la prise de parole et la participation à une conversation. Le but de ce cours est que les étudiants s'impliquent dans la dynamique de la communication et acquièrent progressivement les automatismes de la mise en pratique des enseignements théoriques.
Évaluation	Contrôle continu et examen final oral.
<b>GREB120a</b>	<b>Histoire de la Grèce contemporaine 2</b> (M. Anastassiadou)
Descriptif	Cet enseignement porte sur la construction de la nouvelle Grèce (de la fin du XVIII <sup>e</sup> s. à nos jours). L'approche historique emprunte à l'anthropologie, la sociologie, les sciences politiques et juridiques, dans un esprit de pluri-inter-disciplinarité. Aucune connaissance du grec moderne n'est exigée pour suivre ce cours.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Travail écrit (devoir sur table ; deux partiels par semestre) ; participation orale pendant le cours.
<b>GREB120b</b>	<b>Les arts en Grèce 1</b> (S. Sawas)
Descriptif	Cours assuré une année sur deux, en alternance avec GREB220b.
Évaluation	CC : examens écrits ; CT : examen écrit.
<b>GREB120c</b>	<b>La Grèce moderne : espaces et cultures 2</b> (S. Sawas)
Descriptif	À partir de l'étude de documents écrits, iconographiques et audiovisuels, ce cours présente la diversité des espaces grecs et des cultures qui y sont associées et propose une initiation aux principales notions nécessaires à l'étude de la civilisation grecque moderne.
Évaluation	CC : examens écrits ; CT : examen écrit.
<b>GREA210a</b>	<b>Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 3</b> (S. Vassilaki)
Descriptif	Le cours propose une étude systématique et approfondie des phénomènes grammaticaux abordés aux cours de pratique de la langue ; consolider et compléter les connaissances grammaticales de la 1 <sup>re</sup> année : morphologie verbale (conjugaisons complètes pour toutes les classes de verbes réguliers, formes et fonctions de l'impératif, emploi avec les pronoms personnels) ; morphologie nominale (déclinaisons des noms, adjectifs et pronoms, classes nominales non abordées en L1). Retour sur le système phonétique et phonologique (modifications phonétiques, syllabisation, accentuation, etc). Exercices d'application, oraux et écrits, portant sur les phénomènes abordés dans le cours de grammaire théorique.
Évaluation	Contrôle terminal (1 par semestre) ou contrôle continu : 2 partiels et un examen final par semestre (moyenne des trois notes). Interrogation sous forme d'exercices d'application. Durée de l'épreuve 1h30.
<b>GREA210b</b>	<b>Textes et pratique écrite du grec moderne 3</b> (G. Galanès)
Descriptif	Étude de textes par unités thématiques et approfondissement du vocabulaire. Sujets de rédactions proposés en application des acquisitions.
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (exercices de production écrite), avec prise en compte des notes obtenues aux rédactions (travail personnel) en guise de bonus. Contrôle terminal écrit (dispense d'assiduité).
<b>GREA210c</b>	<b>Pratique orale du grec 3</b> (G. Galanès)
Descriptif	Simulation de situations en rapport avec un document entendu, en restant dans le champ lexical imposé par le document et en corrélation avec les thématiques abordées en GREA210b. Le but du cours est de préparer les étudiants à réagir avec simplicité et efficacité dans les situations de communication quotidiennes.
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (exercices de production et compréhension orales). Contrôle terminal oral (dispense d'assiduité).
<b>GREA210d</b>	<b>Histoire de la littérature grecque moderne par les textes 1</b> (S. Sawas)
Descriptif	À partir de l'étude dans l'original d'un choix d'œuvres littéraires néo-grecques du XVI <sup>e</sup> au XX <sup>e</sup> siècle, ce cours propose une initiation à l'histoire littéraire grecque moderne et à la méthodologie et la terminologie grecque et française de l'analyse littéraire.
Évaluation	CC : devoirs à remettre et examen écrit ; CT : examen écrit.
<b>GREA220a</b>	<b>Histoire socioculturelle des Grecs de la Méditerranée, des Balkans et des diasporas 1</b> (M. Anastassiadou)
Descriptif	Ce cours se penche sur les Grecs en dehors de leur foyer d'origine, que celui-ci ait été la Grèce dans ses frontières actuelles ou tout autre territoire originel. Sont notamment interrogés leurs contacts et échanges avec ceux qui sont définis

	comme « autres » – sociétés ou États d'accueil. L'approche se fait selon les méthodes de l'histoire tant sociale que culturelle / intellectuelle.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Un travail écrit (devoir sur table) ; une fiche de lecture ; participation orale pendant le cours.
<b>GREA220b</b>	<b>Histoire du cinéma grec 2</b> (S. Sawas)
Descriptif	Cours assuré une année sur deux, en alternance avec GREA120b. À partir de l'analyse de films représentatifs, ce cours présente les principaux enjeux thématiques et esthétiques de la création cinématographique grecque du XXI <sup>e</sup> siècle et le rapport qu'entretiennent les réalisateurs contemporains avec la littérature et les autres arts.
Évaluation	CC : devoirs à remettre et examen écrit ; CT : examen écrit.
<b>GREB210a</b>	<b>Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 4</b> (S. Vassilaki)
Descriptif	La phrase complexe : système hypothétique, la syntaxe de la subordination, types de phrases subordonnées, l'emploi du subjonctif en subordination (choix de forme aspectuelle). Retour sur le système pronominal (pronoms relatifs et indéfinis). La conjugaison médio-passive (v. réguliers), le participe – formes et emplois. Exercices d'application, oraux et écrits, portant sur les phénomènes abordés dans le cours de grammaire théorique.
Évaluation	Contrôle terminal (1 par semestre) ou contrôle continu : 2 partiels et un examen final par semestre (moyenne des trois notes). Interrogation sous forme d'exercices d'application. Durée de l'épreuve 1h30.
<b>GREB210b</b>	<b>Textes et pratique écrite du grec moderne 4</b> (G. Galanès)
Descriptif	Étude de textes par unités thématiques et approfondissement du vocabulaire. Sujets de rédactions proposés en application des acquisitions.
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (exercices de production écrite), avec prise en compte des notes obtenues aux rédactions (travail personnel) en guise de bonus. Contrôle terminal écrit (dispense d'assiduité).
<b>GREB210c</b>	<b>Pratique orale du grec 4</b> (G. Galanès)
Descriptif	Simulation de situations en rapport avec un document entendu, en restant dans le champ lexical imposé par le document et en corrélation avec les thématiques abordées en GREB210b. Le but du cours est de préparer les étudiants à réagir avec simplicité et efficacité dans les situations de communication quotidiennes.
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (exercices de production et compréhension orales). Contrôle terminal oral (dispense d'assiduité).
<b>GREB210d</b>	<b>Histoire de la littérature grecque moderne par les textes 2</b> (S. Sawas)
Descriptif	À partir de l'étude dans l'original d'un choix d'œuvres littéraires néo-grecques du XX <sup>e</sup> siècle, ce cours propose une initiation à l'histoire littéraire grecque moderne et à la méthodologie et la terminologie grecque et française de l'analyse littéraire.
Évaluation	CC : devoirs à remettre et examen écrit ; CT : examen écrit.
<b>GREB220a</b>	<b>Histoire socioculturelle des Grecs de la Méditerranée, des Balkans et des diasporas 2</b> (M. Anastassiadou)
Descriptif	Ce cours se penche sur les Grecs en dehors de leur foyer d'origine, que celui-ci ait été la Grèce dans ses frontières actuelles ou tout autre territoire originel. Sont notamment interrogés leurs contacts et échanges avec ceux qui sont définis comme « autres » – sociétés ou États d'accueil. L'approche se fait selon les méthodes de l'histoire tant sociale que culturelle / intellectuelle.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Un travail écrit (devoir sur table) ; une fiche de lecture ; participation orale pendant le cours.
<b>GREB220b</b>	<b>Les arts en Grèce 2</b> (S. Sawas)
Descriptif	Cours assuré une année sur deux, en alternance avec GREB120b. À partir de l'analyse de documents écrits, iconographiques et audiovisuels, ce cours propose une initiation aux principaux arts grecs, chacun d'entre eux présenté dans une perspective historique, esthétique et intersémiotique, en relation avec la littérature et les autres arts.
Évaluation	CC : examens écrits ; CT : examen écrit.
<b>GREA310a</b>	<b>Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 5</b> (S. Vassilaki)
Descriptif	La préverbalisation courante et savante (l'augment interne) ; les verbes à aoriste non-sigmatique (conjugaisons actives et médio-passives) ; les formes résiduelles (séries apophoniques, verbes irréguliers, etc.). Exercices d'application, oraux et écrits, portant sur les phénomènes abordés dans le cours de grammaire théorique.
Évaluation	Examen final (1 par semestre) ou contrôle continu : 2 partiels et un examen final (= 3 <sup>e</sup> partiel) par semestre (moyenne des trois notes).

<b>GREA310b</b>	<b>Introduction à la linguistique grecque moderne 1</b> (S. Vassilaki)
Descriptif	Le cours propose une étude approfondie des principales questions de syntaxe et de sémantique du grec moderne dans une démarche contrastive (questions difficiles pour les francophones). Objectif : comprendre les mécanismes de la langue, lire et comprendre avec aisance des textes complexes, représentatifs du grec moderne standard (littérature, médias, réseaux sociaux, corpus oraux). Retour sur le système modal et aspectuel et sur la syntaxe de la phrase complexe : emplois et valeurs des conjonctions et prémorphèmes, variation des subordonnants, emploi et valeurs des formes aspectuelles. Exercices d'application portant sur le programme du cours.
Évaluation	Contrôle terminal (1 par semestre), interrogation sur la base de textes à compléter ou à commenter. Durée de l'épreuve 2h.
<b>GREA310c</b>	<b>Textes grecs contemporains</b> (M. Anastassiadou)
Descriptif	Le cours s'articule autour d'un choix de textes en langue grecque portant sur des sujets de l'actualité. Ces textes proviennent autant de la presse écrite que de différents essais, articles scientifiques, documents législatifs, récits biographiques, etc.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Présentation d'un texte grec en classe ; deux partiels (devoirs sur table).
<b>GREA310d</b>	<b>Pratique orale du grec 5</b> (G. Galanès)
Descriptif	Utilisation en discours des formules figées à des degrés divers, des collocations (associations lexicales), des expressions et tours divers qui mobilisent une large part du lexique grec moderne dans des combinatoires peu abordées dans les méthodes et cours de langue et qui permettent de travailler sur des aspects essentiels de la syntaxe néohellénique, en dehors de l'approche par thématiques lexicales fermées. Mise en œuvre de ces apprentissages à l'expression orale ; adoption des pratiques discursives faisant une large place aux expressions et collocations dans une stratégie d'évitement des structures inutilement complexes et/ou traduites de la langue première.
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (exercices de production et compréhension orales). Contrôle terminal oral (dispense d'assiduité).
<b>GREA310e</b>	<b>Histoire de la langue grecque</b> (G. Galanès)
Descriptif	Ce cours donnera un aperçu de la longue histoire de la langue grecque (depuis le XV <sup>e</sup> siècle avant notre ère jusqu'à aujourd'hui), en insistant sur l'évolution du dialecte attique à travers la koinè hellénistique et les phénomènes qui voient leur apparition s'étaler sur toute la période médiévale, ainsi que sur la diglossie, qui caractérise le grec depuis l'époque hellénistique jusqu'au XX <sup>e</sup> siècle. Ce panorama donnera aussi l'occasion d'aborder la question des registres du grec moderne à travers des textes littéraires ou journalistiques, en commençant par le registre savant présent dans le grec moderne standard (l'héritage de la diglossie et de la langue puriste) : quelques éléments de morphologie et de syntaxe du grec ancien, ainsi que certains éléments dialectaux seront abordés.
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (QCM). Contrôle terminal écrit (dispense d'assiduité).
<b>GREB310a</b>	<b>Grammaire et exercices de grammaire grecque moderne 6</b> (S. Vassilaki)
Descriptif	Retour sur les classes d'adjectifs et sur des déclinaisons nominales spéciales non abordées en L2 ; le système comparatif, formes et syntaxe (comparaison d'égalité, systèmes corrélatifs à deux termes, etc.) ; formes (variation) et syntaxe de l'adverbe. Valeurs et fonctions des formes médio-passives. Étude de quelques particules et marqueurs discursifs. Exercices d'application, oraux et écrits, portant sur les phénomènes abordés dans le cours de grammaire théorique.
Évaluation	Contrôle terminal (1 par semestre) ou contrôle continu : 2 partiels et un examen final par semestre (moyenne des trois notes). Interrogation sous forme d'exercices d'application. Durée de l'épreuve 1h30.
<b>GREB310b</b>	<b>Introduction à la linguistique grecque moderne 2</b> (S. Vassilaki)
Descriptif	Suite du programme du cours de S5 : valeurs et emplois des temps verbaux dans une démarche contrastive avec le système temporel du français ; l'ordre des mots : (i) dans le syntagme nominal (syntaxe du génitif adnominal, syntaxe de l'adjectif, phénomènes de polydéfinition), (ii) phénomènes de variation de l'ordre des mots liés à l'organisation de l'information et étudiés en contexte. Exercices d'application portant sur le programme du cours.
Évaluation	Contrôle terminal (1 par semestre), interrogation sur la base de textes à compléter ou à commenter. Durée de l'épreuve 2h.
<b>GREB310c</b>	<b>Traduction spécialisée du grec</b> (M. Anastassiadou)

Descriptif	Le cours s'articule autour d'un choix de textes en langue grecque portant sur des sujets de l'actualité. Ces textes proviennent autant de la presse écrite que de différents essais, articles scientifiques, documents législatifs, récits biographiques, etc.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Présentation d'un texte grec en classe ; deux partiels (devoirs sur table).
<b>GREB310d</b>	<b>Pratique orale du grec 6</b> (G. Galanès)
Descriptif	Utilisation en discours des formules figées à des degrés divers, des collocations (associations lexicales), des expressions et tours divers qui mobilisent une large part du lexique grec moderne dans des combinatoires peu abordées dans les méthodes et cours de langue et qui permettent de travailler sur des aspects essentiels de la syntaxe néohellénique, en dehors de l'approche par thématiques lexicales fermées. Mise en œuvre de ces apprentissages à l'expression orale ; adoption des pratiques discursives faisant une large place aux expressions et collocations dans une stratégie d'évitement des structures inutilement complexes et/ou traduites de la langue première.
Évaluation	Contrôle continu : 2 partiels (exercices de production et compréhension orales). Contrôle terminal oral (dispense d'assiduité).
<b>GREB310e</b>	<b>Version littéraire grecque moderne</b> (S. Sawas)
Descriptif	Ce cours propose une initiation à la méthodologie de la traduction à partir d'un choix de textes littéraires écrits en grec démotique aux XX <sup>e</sup> et XXI <sup>e</sup> siècles.
Évaluation	CC : examens écrits ; CT : examen écrit.

## Bibliothèque

La BULAC, dont l'entrée est située au rez-de-chaussée du Pôle des langues et civilisations, contient un fonds grec important. La majeure partie des documents est conservée en magasins — seuls 10 % des collections sont en accès libre sur les trois étages de la bibliothèque. La carte d'étudiant donne accès à ces documents (site de la BULAC : <https://www.bulac.fr>).